



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

7 June 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия
Пункт 131 первоначального перечня*
Планирование по программам

Предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов

Часть вторая: двухгодичный план по программам

Программа 6 Правовые вопросы

Исправление

1. Пункт 6.4

Заменить существующий текст следующим:

6.4 Управление будет предоставлять директивным органам Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам запрашиваемые ими юридические консультации и услуги. Оно будет стремиться укреплять в рамках Организации Объединенных Наций уважение принципа верховенства права в международных отношениях, в частности соблюдение Устава и резолюций, решений, положений, правил и договоров, исходящих от Организации. В подходящих случаях будет уделяться внимание тому, чтобы в проводимой по линии программы работе, в том числе при оказании Управлением консультационных услуг, присутствовала гендерная составляющая.

2. Пункт 6.16 (b)

Заменить существующий текст следующим:

b) планирование, организация и проведение учебных курсов и семинаров в области международного права, включая Программу стипендий в области международного права и региональные курсы по международному праву, особенно для развивающихся стран;

* A/71/50.

